

Central Registration Office

Located at the Saxton Middle School in the Pupil Personnel Department. Please call (631) 687-6430 to obtain information on how to Register. All forms and requirements must be submitted to complete the registration.

Requirements to Register a Student

1. Call Central Registration to make an appointment
Phone number: 631-687-6496
2. Birth Certificate
3. Parent Photo Identification
License can be used for Identification only.
4. Proof of ownership OR Rental AND 2 bills
 - **Ownership:** Contract, Closing Statement, Tax deed, Mortgage Statement.
 - **Rental:** Lease/Contract Agreement or Notarized Landlord Affidavit.
 - **2 Bills** with the current home address

Bills Accepted: electric, gas, paystub, voter registration, cellphone, water, oil company, home insurance, car insurance, bank statements, DSS, medical bills, medical insurance and other documents issued by Federal, State or local agencies like Social Services.

5. **MUST HAVE** copies of Latest Physical and vaccination records (NYS requires this for UPK Registration)
6. Registration Packet completely filled out.
7. Copies of any custody papers if any
8. Copies of IEP's or 504 if applicable
9. School Records from their last school, including those from another country if applicable.

Change of address: If you moved, you would have to provide all from Step #4 again with the information of the new address.

If you do not have access to a computer please give us a call. We have computers in district that you can have access to.

ENGLISH

Central Registration Office

La Oficina de Registración esta localizada en la escuela de Saxton Middle school. Porfavor Llame 631-687-6430 para mas informacion. Todos los requisitos tienen que ser entregados para poder procesar su registracion.

Requerimientos para Registrar a un Estudiante

1. Llame a Registro Central para hacer una cita Número de teléfono: 631-687-6496
2. Certificado/Registro De Nacimiento
3. Identificacion con foto de Madre o Padre La licencia solo sirve como identificacion
4. Prueba de Propietario de casa o Renta Y 2 comprobantes de Pago de Utilidades
 - **Si es dueño de casa:** Contrato de venta, Contrato de Cierre Impuesto anual del pueblo de broohaven o prueba de su pago de hipoteca.
 - **Si Usted Renta:** Contrato de Renta o Declaracion jurada y notarizada del propietario de la casa.
 - **2 Comprobantes de Pago de Utilidades (biles)** con la direccion de su domicilio

Acceptamos: luz, gas, colilla de cheque, registracion de votar, celular, agua, compañía de aceite, seguro del hogar, seguro del carro, estado de cuenta bancaria, algun bill medico, seguro medico, DSS u otro documento dado por el pais o el estado de NY u otra agencia de Servicios Sociales.

5. DEBE TENER copias de los últimos registros físicos y de vacunación (NYS requiere esto para el registro UPK)
6. **Paquete de Registracion Completamente Llano.**
7. Copias de la custodia si ay alguna.
8. Copias de algun IEP o 504 si su hijo tiene alguno.
9. Archivos y datos escolares de la escuela mas reciente, incluyendo los documentos de otro pais si es que el niño/a viene de otro pais.

Cambio de Dirección: Si Usted se mudo tiene que proveer todas las pruebas de el paso #4 de nuevo con la nueva dirección.

Si no tiene computadora llamenos. Tenemos computadoras en el Distrito que puede ocupar.

ESPAÑOL

UPK Packet

PLEASE DO NOT TEAR PAGES FROM PACKET

PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

**PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET**
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)

FOR OFFICE USE

Assigned School

Grade

Home School

Student's Last Name: _____ **First Name:** _____ **M.I.** _____
(Apellido de el Estudiante) (Primer Nombre) (Inicial de el Segundo Nombre)

HOUSEHOLD INFORMATION/INFORMACION DEL HOGAR

Household Surname: _____
(Apellido de el Hogar)

Registration Date: _____
(Fecha de Registración)

Household Address
(Dirección de el Hogar)

Mailing Address: (if different from household):
(Dirección de Correo, si diferente al Hogar)

Household Phone: () _____
(Teléfono del Hogar)

Unlisted: **Yes** **No**
(No esta en la lista) (Si) (No)

Residence Type: **Own** **Rent** **Lease** **Other**
(Tipo de Residencia) (Propio) (Renta) (Arrendamiento) (Otro)

Move in Date: _____
(Fecha que se Movio)

Lease Expiration Date: _____
(If applicable) (Fecha expiracion de Arrendamiento, si es aplicable)

Household Language: _____
(Lenguaje de el Hogar)

Foster Care Agency: **Yes** **No**
(Agencia de el Orfanato) (Si) (No)

Language Translation Needed: **Yes** **No**
(Necesita traducción de Lenguaje) (Si) (No)

FOR OFFICE USE ONLY PROOF OF RESIDENCY ATTACHED:

<input type="checkbox"/> Doctor's Bill	<input type="checkbox"/> Medical Insurance	<input type="checkbox"/> Property Tax Bill
<input type="checkbox"/> Homeowner's Agreement	<input type="checkbox"/> Mortgage Statement	<input type="checkbox"/> Real Estate Statement
<input type="checkbox"/> House Deed	<input type="checkbox"/> Notarized Landlord Affidavit	<input type="checkbox"/> Sale Contract
<input type="checkbox"/> Lease Agreement	<input type="checkbox"/> Pay Stub	<input type="checkbox"/> Utility Bill
<input type="checkbox"/> License	<input type="checkbox"/> Post Office Change of Address	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Other _____		

**PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)**

HOUSEHOLD INFORMATION/INFORMACION DEL HOGAR

PLEASE LIST ALL MEMBERS OF THE HOUSEHOLD (UNDER 21) AND THEIR RELATIONSHIP TO THE STUDENT:
(POR FAVOR LISTE TODOS LOS MIEMBROS DEL HOGAR (MENORES DE 21) Y SU PARENTESCO CON EL ESTUDIANTE)

NAME (NOMBRE)	DATE OF BIRTH (FECHA DE NACIMIENTO)	RELATIONSHIP TO STUDENT (RELACION AL ESTUDIANTE)	ENROLLED IN SCHOOL (MATRICULADO EN LA ESCUELA)	CURRENT GRADE (PRESENTE GRADO)	NAME OF SCHOOL (NOMBRE DE LA ESCUELA)
			Yes/No (Circle) <i>Si/No (Circule)</i>		
			Yes/No (Circle) <i>Si/No (Circule)</i>		
			Yes/No (Circle) <i>Si/No (Circule)</i>		
			Yes/No (Circle) <i>Si/No (Circule)</i>		
			Yes/No (Circle) <i>Si/No (Circule)</i>		

PARENT(S) OR PERSON(S) IN PARENTAL RELATION (*as designated by individual registering student*):
(PADRE(S) O PERSONA(S) EN RELACION DE PADRES (*como es designado en la registraci3n individual de el estudiante*))

LAST NAME: _____
(Apellido)

FIRST NAME: _____
(Primer Nombre)

LAST NAME: _____
(Apellido)

FIRST NAME: _____
(Primer Nombre)

HAS THE STUDENT PREVIOUSLY ATTENDED PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS? **Yes** **No**
(HA ATENDIDO EL ESTUDIANTE A LAS ESCUELAS DE PATCHOGUE-MEDFORD? (Si) (No))

Please list school (if applicable): _____
(Por favor escribe el nombre de la escuela (Si es aplicable))

Dates of Attendance (if applicable): _____
(Fechas en que Atendi3 la Escuela (Si es aplicable))

PRIOR SCHOOL DISTRICT: _____
(Distrito De Escuela Anterior)

PRIOR SCHOOL TELEPHONE: _____
(Tel3fono De La Escuela Anterior)

PRIOR SCHOOL NAME/ADDRESS: _____
(Nombre/Direcci3n De la Escuela Anterior)

PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)

All students between 5 and 21 years of age have the right to a free public education. Children may not be refused admission because of race, color, creed or national origin, sex, citizenship, handicapping condition, or immigration status.

STUDENT RACIAL AND ETHNIC IDENTIFICATION

To the Parent/Guardian: The Patchogue-Medford School District has adopted a policy which requires the collection and recording of the ethnic identity of students in the Patchogue-Medford School District in accordance with the federal categories and definitions. The information will be used to:

- Report information to the State and federal Education Departments.
- Plan educational programs and make sure that they are readily available to all students.
- Study the movement of students in different ethnic groups as they move from school to school.
- Analyze differences in academic performance, attendance and completion of school.

We need your help in order to accomplish this task. Please review the Racial/Ethnic definitions on the following page of this packet. Put a check (✓) in the box for the category or categories which best describe your child. The Patchogue-Medford School District understands the sensitive nature of this information and wishes to assure you that it will be kept secure and confidential in accordance with all State and federal student privacy laws and regulations. If the information requested is not provided on this form on behalf of your child, a student records officer from the school or district will be required to identify the group to which the student appears to belong, identifies with, or is regarded in the community as belonging. Thank you for your cooperation.

CONFIDENTIALITY PROCEDURES AND REGULATIONS

To School Staff: The form on the following page of this packet will be filed in the student's permanent record as confidential information.

To the Parent/Guardian: The information which you have provided on the form on the following of this packet is confidential. It is protected by the Confidentiality Regulations cited below.

The Family Educational Rights and Privacy Act (1974) prohibits unauthorized access to student records and unauthorized release of any student record information identifiable by either student name or student identification number

Please complete the form on following page of this packet.

See reverse for Spanish translation

PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)

Todos los estudiantes de entre 5 y 21 años de edad tienen derecho a una educación pública gratuita. No se le podrá negar a los niños la admisión debido a su raza, color, credo u origen nacional , sexo, nacionalidad, condición de incapacidad o estado migratorio.

IDENTIFICACIÓN ÉTNICA Y RACIAL DEL ESTUDIANTE

Para el padre / tutor: El distrito escolar de Patchogue-Medford ha adoptado una política que requiere la recopilación y registro de la identidad étnica de los estudiantes en el distrito escolar de Patchogue-Medford, de acuerdo con las categorías y definiciones federales. La información será utilizada para:

- Reportar información a los departamentos de educación estatales y federales.
- Planear programas educativos y asegurarse de que están fácilmente disponibles para todos los estudiantes.
- Estudiar el movimiento de los estudiantes en diferentes grupos étnicos a medida que pasan de una escuela a otra.
- Analizar las diferencias en el rendimiento académico, asistencia y finalización de la escuela.

Necesitamos su ayuda con el fin de realizar esta tarea. Por favor revise las definiciones raciales / étnicas en la página 4 de este paquete. Ponga una marca (v) en el cuadro de la categoría o categorías que describen mejor a su hijo. El distrito escolar de Patchogue-Medford entiende la naturaleza sensible de esta información y desea asegurar que se mantendrá segura y confidencial, de conformidad con todas las leyes y regulaciones de privacidad del estudiante estatales y federales. Si la información solicitada no es facilitada en este formulario en nombre de su hijo, un oficial de registros de los estudiantes de la escuela o distrito será requerido para que identifique el grupo al que el estudiante parece pertenecer, se identifica con, o es reconocido en la comunidad como que pertenece a ese grupo. Gracias por su cooperación.

PROCEDIMIENTOS Y REGULACIONES DE CONFIDENCIALIDAD

Para Personal de la Escuela : La forma **en la página 4** de este paquete será archivada en el expediente permanente del estudiante como información confidencial .

Para el Padre / Tutor: La información que usted ha proporcionado en el formulario **en la página 4** de este paquete es confidencial . Está protegida por las normas de confidencialidad que se citan a continuación .

La Ley de Derechos Educativos y Privacidad (1974) prohíbe el acceso no autorizado a los registros de los estudiantes y sin autorización dar a conocer cualquier información de registro del estudiante identificables por nombre del estudiante o número de identificación del estudiante

Por favor complete el **formulario en la página 4** de este paquete.

PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)

STUDENT INFORMATION/INFORMACION DEL ESTUDIANTE

FIRST NAME: _____
(Primer nombre)

MIDDLE NAME: _____
(Inicial Segundo nombre)

LAST NAME: _____
(Apellido)

NICKNAME: _____
(Apodo)

DATE OF BIRTH: _____
(Fecha De Nacimiento)

GENDER: **Male** **Female**
(Sexo) (Masculino) (Femenino)

Dominant Language: _____
(Lenguaje Dominante)

MULTIPLE BIRTH (if applicable): **Twin** **Triplet** **Quadruplet** **Quintuplet**
(Mas De Un Nacimiento-Si es aplicable) (Mellizos) (Trillizos) (Cuadruples) (Quintuples)

DIRECTIONS TO PARENT/GUARDIAN (DIRECCIONES A LOS PADRES/GUARDIANES)

Please answer questions (1) and (2). PLEASE READ THEM BEFORE YOU RESPOND. [For question (1), Check (✓) the box that best describes your child.] Check (✓) only ONE box. (Por favor conteste las preguntas (1) y (2). POR FAVOR LÉALAS ANTES DE CONTESTAR. [Para pregunta (1), Marque (✓) la caja que mejor describa a su niño/a] Marque (✓) solamente UNA caja.)

(1) **Is the student Hispanic or Latino? (Es el estudiante Hispano o Latino?)** Hispanic or Latino means a person of Cuban, Mexican, Puerto Rican, Central or South American, or other Spanish culture or heritage, regardless of race. (Hispano o Latino es una persona de Cubana, Mexicana, Puerto Riqueña, Centro o Sur Americana, o otra cultura española o de descendencia, independientemente de la raza.)

YES, Hispanic or Latino
(Si, Hispano o Latino)

NO, not Hispanic or Latino
(No, no Hispano o Latino)

(2) **Select one or more races from the following five racial groups** [For question (2) Check (✓) all groups that apply to your child; check (✓) at least ONE box] (Marque uno o mas razas de los siguiente cinco grupos raciales [Para preguntas (2) Marque (✓) todos los grupos que son aplicables a su niño/a; marque(✓) por lo menos en UNA caja]:

AMERICAN INDIAN OR ALASKA NATIVE: A person having origins in any of the original peoples of North America and who maintains cultural identification through tribal affiliation or community recognition, e.g. Cherokee, Mohawk, Inuit.
AMERICANO NATIVO O NATIVO DE ALASKA: (Una persona que tiene orígenes de cualquier persona de origen de Norte América y quien mantiene identificación cultural a través de afiliación con una tribu o comunidad, ejemplo: Cherokee, Mohawk, Inuit.)

ASIAN: A person having origins in any of the original peoples of the Far East, Southeast Asia, or the Indian subcontinent including for example, Cambodia, China, India, Japan, Korea, Malaysia, Pakistan, the Philippine Islands, Thailand, and Vietnam.
ASIÁTICO: Una persona que tiene orígenes de cualquier persona origina del lejano Este, del Sureste de Asia, o del subcontinente de India incluyendo ejemplos como Cambodia, China, India, Japón, Corea, Malasia, Pakistán, las Islas Filipinas, Tailandia, y Vietnam.

PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)

NATIVE HAWAIIAN OR OTHER PACIFIC ISLANDER: A person having origins in any of the original peoples of Hawaii, Guam, Samoa, or other Pacific Islands. **NATIVO DE HAWAI O OTRA ISLA PACÍFICA:** Una persona que tiene orígenes de cualquier persona originaria de Hawai, Guam, Samoa, o otra Isla del Pacífico \

BLACK: A person having origins in any of the black racial groups of Africa.
NEGRO: Una persona que tiene orígenes de cualquier grupo racial negro de África.

WHITE: A person having origins in any of the original peoples of Europe, North Africa or the Middle East.
BLANCO: Una persona que tiene orígenes en cualquier persona originaria de Europa, Norte de África o del Medio Este.

Method of Communication:
(Métodos de Comunicación)

Letter
(Letra)

eMail
(Correo Electrónico)

Phone Call
(Teléfono Celular)

Primary Parent/Guardian Contact: _____
(Contacto del Padre Principal/Guardián)

**PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)**

PARENT/GUARDIAN INFORMATION (INFORMACIÓN DE LOS PADRES/GUARDIANES)

PARENTS/GUARDIANS(PADRES/GUARDIANES)

A parent/guardian is defined as an individual who may or may not have custodial rights to a student and may or may not receive correspondence from the school, which will be determined at the time of registration. When completing the form, please indicate the individual's relationship to the child (i.e., mother, father, aunt, grandparent, etc.) and indicate whether or not they will receive district correspondence. Also, please note any visitation restrictions that may exist and provide appropriate legal documentation.

(Un padre/guardián es definido como un individuo que puede que tenga o no, derechos de custodia del estudiante y que puede que reciba o no correo de la escuela, lo cual será determinado en el momento de la registraci3n. Cuando complete el formulario, por favor indique la relaci3n del individuo con el ni1o (ejemplo: madre, padre, tío/a abuelos, etc.) e indique si ellos recibirán correspondencia del distrito o no. Tambi3n, por favor note cualquier restricci3n de visitaci3n que puede que exista y provea documentaci3n legal apropiada.)

PARENT/GUARDIAN #1(PADRE/GUARDIÁN #1)

First Name: _____ **Middle Name:** _____ **Last Name:** _____
(Primer nombre) (Inicial Segundo nombre) (Apellido)

Resides in household: **Yes** **No**
(Reside en la casa) (Si) (No)

Educational Level: **Less than High School** **High School** **Bachelor's Degree**
(Grado de Nivel Educacional) (Menos del Bachillerato) (Bachillerato) (Licenciatura)

Post Graduate Degree (Licenciatura de Post Graduado)

Mailing Address: _____ **Home Phone (Telefono de casa):** () _____
(Direcci3n de Correo) **Work Phone (Telefono de trabajo):** () _____
_____ **Cell Phone (Telefono celular):** () _____

E-Mail Address (Correo Electronico): _____

Relationship to Student (Relacion con el Estudiante): _____

Employer Name: _____ **Employer Phone: ()** _____
(Nombre del Empleador) (Telefono del Empleador)

Employer Address: _____
(Direccion del Empleador)

Custodial Parent: **Yes** **No**
(Padre con custodia) (Si) (No)

Receive Correspondence from School: **Yes** **No**
(Recibe Correspondencia de la Escuela) (Si) (No)

Note: A non-custodial parent is entitled to receive correspondence from the school district.
(Nota: Un padre sin custodia tiene derecho a recibir correspondencia del distrito)

PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)

PARENT/GUARDIAN INFORMATION (INFORMACIÓN DE LOS PADRES/GUARDIANES)

PARENTS/GUARDIANS(PADRES/GUARDIANES)

A parent/guardian is defined as an individual who may or may not have custodial rights to a student and may or may not receive correspondence from the school, which will be determined at the time of registration. When completing the form, please indicate the individual's relationship to the child (i.e., mother, father, aunt, grandparent, etc.) and indicate whether or not they will receive district correspondence. Also, please note any visitation restrictions that may exist and provide appropriate legal documentation.

(Un padre/guardián es definido como un individuo que puede que tenga o no, derechos de custodia del estudiante y que puede que reciba o no correo de la escuela, lo cual será determinado en el momento de la registraci3n. Cuando complete el formulario, por favor indique la relaci3n del individuo con el ni1o (ejemplo: madre, padre, tío/a abuelos, etc.) e indique si ellos recibirán correspondencia del distrito o no. Tambi3n, por favor note cualquier restricci3n de visitaci3n que puede que exista y provea documentaci3n legal apropiada.)

PARENT/GUARDIAN #2 (PADRE/GUARDIÁN #2)

First Name: _____ **Middle Name:** _____ **Last Name:** _____
(Primer nombre) (Inicial Segundo nombre) (Apellido)

Resides in household: **Yes** **No**
(Reside en la casa) (Si) (No)

Educational Level: **Less than High School** **High School** **Bachelor's Degree**
(Grado de Nivel Educacional) (Menos del Bachillerato) (Bachillerato) (Licenciatura)

Post Graduate Degree (Licenciatura de Post Graduado)

Mailing Address: _____ **Home Phone** (Telefono de casa) () _____
(Direcci3n de Correo) **Work Phone** (Telefono de trabajo): () _____
_____ **Cell Phone** (Telefono celular): () _____

E-Mail Address (Correo Electronico): _____

Relationship to Student (Relacion con el Estudiante): _____

Employer Name: _____ **Employer Phone:** () _____
(Nombre del Empleador) (Telefono del Empleador)

Employer Address: _____
(Direccion del Empleador)

Custodial Parent: **Yes** **No**
(Padre con custodia) (Si) (No)

Receive Correspondence from School: **Yes** **No**
(Recibe Correspondencia de la Escuela) (Si) (No)

Note: A non-custodial parent is entitled to receive correspondence from the school district.
(Nota: Un padre sin custodia tiene derecho a recibir correspondencia del distrito)

PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)

EMERGENCY CONTACT INFORMATION – OTHER THAN PARENTS/GUARDIANS
(INFORMACIÓN DEL CONTACTO DE EMERGENCIA– DIFERENTE DE PADRES/GUARDIANES)

First Name: _____ **Middle Name:** _____ **Last Name:** _____
(Primer Nombre) (Segundo Nombre) (Apellido)

Gender: **Male** **Female**
(Sexo) (Masculino) (Femenino)

Resides in Household: **Yes** **No**
(Reside en la casa) (Si) (No)

Mailing Address: _____ **Home Phone (Telefono de casa):** () _____
(Dirección de Correo) **Work Phone (Telefono de trabajo):** () _____
_____ **Cell Phone (Telefono celular):** () _____

E-Mail Address (Correo Electronico): _____

Relationship to Student (Relacion con el Estudiante): _____

EMERGENCY CONTACT INFORMATION – OTHER THAN PARENTS/GUARDIANS
(INFORMACIÓN DEL CONTACTO DE EMERGENCIA– DIFERENTE DE PADRES/GUARDIANES)

First Name: _____ **Middle Name:** _____ **Last Name:** _____
(Primer Nombre) (Segundo Nombre) (Apellido)

Gender: **Male** **Female**
(Sexo) (Masculino) (Femenino)

Resides in Household: **Yes** **No**
(Reside en la casa) (Si) (No)

Mailing Address: _____ **Home Phone (Telefono de casa):** () _____
(Dirección de Correo) **Work Phone (Telefono de trabajo):** () _____
_____ **Cell Phone (Telefono celular):** () _____

E-Mail Address (Correo Electronico): _____

Relationship to Student (Relacion con el Estudiante): _____

PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)

Student Name/Nombre del Estudiante

FOSTER CARE INFORMATION/INFORMACIÓN DEL ORFANATO

IS THE STUDENT CURRENTLY A FOSTER CHILD? Yes No

ES EL ESTUDIANTE ACTUALMENTE UN NIÑO/A DE UN ORFANATO? (SI) (NO)

IS THE HOME A FOSTER CARE AGENCY? Yes No

(¿ES EL HOGAR UNA AGENCIA FOSTER {QUE CUIDA A NIÑOS}?)

FOSTER CARE AGENCY INFORMATION/ INFORMACIÓN DE LA AGENCIA DEL ORFANATO

AGENCY NAME: _____

(NOMBRE DE LA AGENCIA)

ADDRESS: _____

(DIRECCIÓN)

CASE WORKER: _____

(TRABAJADOR DEL CASO)

TELEPHONE: _____

(TELÉFONO)

Please don't forget to fill out the statement inside the box. No olvide llenar la declaración adentro de la caja.

I, _____ (name of parent/guardian completing registration packet), hereby attest that the information

Yo, (nombre del padre/guardián completando el paquete de registraci3n), doy fe que la

Name of parent/Guardian (Nombre del

Date

IDENTIFICATION & RECRUITMENT PARENT SURVEY

The Migrant Education Program (MEP) is authorized by Title I, Part C of the Elementary and Secondary Education Act (ESEA). The MEP provides a variety of educational services to families who work in agriculture, **regardless of their nationality or legal status**. This program is **free of charge** to all eligible families and may include tutoring, free school lunch eligibility, educational field trips, summer programs, parent involvement activities, emergency needs and referrals to other services as needed.

Please take a few minutes to complete this questionnaire.

Has anyone in your family worked or looked for work at the following occupations during the past 3 years?

- Any agricultural, farm, or fishing work (such as hay, dairy, fruit or vegetable crops, poultry, fishing, nursery/greenhouse, etc.)
- Work related to logging, harvesting, or initial processing of trees.
- Work at a food processing plant, (such as meat or poultry processing plants, packing fruits or vegetables, etc.)



If you answered YES, please provide your contact information below:

Parent/Guardian Name: _____

Home address: _____

Telephone number: (_____) - _____ - _____ Best time to be reached: _____ AM/PM

Previous Address: _____

Student name: _____ Age _____ Grade _____

Student name: _____ Age _____ Grade _____

To submit this referral please fax to 607-436-3606 or send by mail to NYS Migrant Education Program- Identification and Recruitment Office: 100 Saratoga Village Blvd, Suite 41, Ballston Spa, NY 12020.



OFICINA DE IDENTIFICACIÓN Y RECLUTAMIENTO- ENCUESTA PARA PADRES

El programa de Educación para Migrantes (MEP), está autorizado por el Título I, Parte C de la Acta de Educación Elemental y Secundaria (ESEA). EL MEP provee una variedad de servicios educativos para las familias que trabajan en la agricultura, **sin importar su nacionalidad o estado legal**. Este programa **es gratuito** para aquellas familias elegibles y puede incluir servicios de tutorías, elegibilidad de almuerzo gratuito en la escuela, excursiones, programa de verano, actividades de involucramiento para padres, programa de emergencias y referidos a otras organizaciones o agencias.

Por favor tome unos minutos para completar este cuestionario.

¿Usted o algún miembro de su familia ha trabajado o buscado trabajo en algunas de las siguientes ocupaciones en los pasados 3 años?

- Cualquier trabajo agrícola (como plantando, seleccionando, o cosechando frutas o vegetales, cultivando o cortando flores o árboles, trabajo en lechería u otro rancho de animales, pescando, etc.)
- Trabajando en la cultivación o procesamiento de los árboles.
- Trabajando en una planta de procesamiento, empacando, lavando o cortando vegetales, frutas o carnes.



Si usted contestó que sí, por favor complete la siguiente información:

Nombre del Padre/Encargado: _____

Dirección Física: _____

Teléfono: (_____) - ____ - ____ Mejor tiempo para ser contactado _____ AM/PM

Dirección anterior: _____

Nombre del estudiante: _____ Edad _____ Grado _____

Nombre del estudiante: _____ Edad _____ Grado _____

Para someter este referido, por favor envíelo por fax a 607-436-3606, o por correo a NYS Migrant Education Program- Identification & Recruitment Office 100 Saratoga Village Blvd, Suite 41, Ballston Spa, NY 12020

**PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)**

Elementary Report Card-Spanish Translation Survey/ENCUESTA SOBRE REPORTE DE CALIFICACIONES EN ESPAÑOL

The Patchogue-Medford School District has implemented elementary report cards in a portrait style layout, which provides improved Parent Portal viewing and allows for Spanish language translations. *(El Distrito Escolar de Patchogue-Medford ha implementado el REPORTE de CALIFICACIONES de las escuelas primarias. Dichos reportes los podrá visualizar en español con su cuenta de usuario del "Portal de Padres eSchool" de la página en internet www.pmschools.org)*

Please indicate below, whether or not you would like to receive elementary report cards translated in Spanish. **Only one survey needed per household.** *(Por favor, indique en la parte de abajo con Sí o No para recibir el reporte de calificaciones de la escuela de su hijo(a) traducida al español. Solo una encuesta por familia es necesario.)*

- Yes. I would like my child's report card translated to Spanish. *(Spanish and English report cards will be provided)* (Sí, me gustaría recibir el reporte de calificaciones en español. *(Incluyendo el reporte en Inglés)*)
- No. I do not need translation at this time. (No, yo no necesito traducción al español en este momento)

Please fill out the following information (Favor de completar la información):

(Please include all students in household (Favor, de incluir todos los estudiantes que viven actualmente con usted y van a una escuela del Distrito Patchogue-Medford):

Parent First Name (Primer Nombre del padre o tutor):	Parent Last Name(Apellido del padre o tutor):
Household Name (If different from above) (Apellido principal del hogar (si es diferente al suyo):	
Contact Phone Number (Número de teléfono(s) de contacto):	
Student Name (Nombre(s) de estudiante(s):	Grade (Grado)

Parent Signature: _____ Date: _____
(Firma del Padre o Tutor) (Fecha)

For Building Use Only (PARA USO INTERNO SOLAMENTE)

Submitted by: Name: _____	Location: _____
Please forward completed survey to Technology Department. PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS	

(FRONT)

**PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)**

REGISTRATION QUESTIONS/PREGUNTAS DE REGISTRACION

Student Name: _____
(Nombre de el Alumno)

DOB: _____
(Fecha de Nacimiento)

Prior School Enrollment: _____
(Distrito Anterior en donde estaba Inscrito)

*Birth City/State: _____
(Lugar de Nacimiento (Ciudad/Estado))

*Birth Country: _____
(País de Nacimiento)

***Providing the Information above is not required, the information requested will be only used to determine whether the child may be eligible for programs offered in the district that provide enhanced instructional opportunities for immigrant children and youth.** *La informacion de arriba no es requerida, pero es necesaria e importante para determinar si el estudiante puede ser elegible para programas ofrecidos por el distrito escolar, los cuales ayuden a los estudiantes, y que los niños y jovenes Immigrantes puedan recibir oportunidades escolares.*

Does your child receive Special Education Services: Yes (Sí) No
(¿Recibe su hijo(a) Servicios de Educación Especial?)

Does your child receive English as a Second Language Services: Yes (Sí) No
(¿Recibe su hijo(a) Servicios de Inglés como Segundo Idioma?)

Does your child have a parent on active duty in the Armed Forces? Yes (Sí) No
(¿Tiene su hijo(a) a su padre o madre sirviendo en las Fuerzas Armadas?)

If Yes, indicate the date the parent first entered Active Duty: _____
(Si contestó que Sí, indique la fecha cuando ingresó en Servicio Activo)

Has your Child graduated or received a diploma from another school? _____
(Su hijo/a se a graduado o recibido un diploma de alguna otra escuela?)

If Yes, please indicate below: (Si la respuesta es si, indíquelo abajo)

**PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)**

MEDIA/INTERNET PUBLICATION

During the course of the year the opportunity may arise for various students to be photographed by local newspapers, radio and television stations or included in the District's own publications, including the District web site. *(Durante el curso del año la oportunidad puede surgir para que varios estudiantes sean fotografiado por estaciones locales de la prensa, radio y televisión o incluidos en las publicaciones del distrito, incluyendo el sitio web del distrito.)*

We understand that some parents may request that their child's image, likeness or other information about their child not be included in these publications. *(Entendemos que algunos padres pueden solicitar que la imagen de su hijo/a, semejanza u otra información sobre sus hijos no se incluya en estas publicaciones.)*

Please fill out the form below indicating your preference. *(Por favor llene el siguiente formulario indicando su preferencia.)*

(Please print. A separate form must be used for each child). *(Por favor escriba un formulario separado para cada niño/a).*

Student Name/ Nombre del Estudiante

Grade/Grado

Parent/Guardian Name/ Nombre del Padre/ Tutor

_____ I grant permission for my child to be photographed for use in District publications, including, but not limited to, publication on the District web site, videos, newspapers, or television. *(Concedo permiso a mi hijo/a ser fotografiado para uso en publicaciones del distrito, incluyendo, pero no limitado a, la publicación en el distrito sitio web, videos, periódicos o televisión.)*

_____ Please do not photograph or otherwise use my child's photograph or image in District publications, including, but not limited to, publication on the District web site, videos, newspapers, or television. *(Por favor no fotografiar utilizar a mi hijo/a ni tampoco utilizar la imagen de mi hijo en en publicaciones del distrito, incluyendo pero no limitado a, publicación en el sitio web del distrito, videos, periódicos o televisión.)*

Parent/Guardian Signature/ Firma del Padre/ Tutor

Date/Fecha

This form must be returned to your child's school immediately. If we do not receive this form back, we will assume that you have not granted the District permission to photograph or use your child's photograph or image in District publications. *(Este formulario debe enviarse a la escuela de su hijo/a inmediatamente. Si no recibimos este formulario nuevo, suponemos que no ha concedido el permiso de tomarles foto a su hijo o que la imagen de su hijo sea utilizada en publicaciones del distrito. Nuevas formas de lanzamiento de la foto no se requiere cada año escolar.)*

New photo release forms will not be required each school year. This form will be kept on file in the District at the office of your child's school. Should you desire to change your child's status as set forth above, please notify the building Principal. *(Este formulario se mantendrá en el archivo en el distrito en la oficina de la escuela de su hijo/a. Si usted desea cambiar el estado de su hijo tal como se establece anteriormente, por favor notifique al principal de la escuela.)*

PAGE LEFT INTENTIONALLY BLANK

PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)

EMERGENCY HEALTH INFORMATION/INFORMACION DE SALUD EN CASO DE EMERGENCIA

FIRST NAME: _____
(Primer nombre)

MIDDLE NAME: _____
(Inicial Segundo nombre)

LAST NAME: _____
(Apellido)

Family Physician: _____
(Nombre del Doctor)

Phone: (____) _____
(Telefono)

Address: _____
(Direccion)

DOES YOUR CHILD HAVE ANY SPECIAL HEALTH PROBLEMS (*including allergies, asthma, or medications*): (Tiene su niño algun problema especial de salud (incluyendo alergias, asma o medicamentos))

Does the child wear glasses/contact lenses?
(Se pone el niño espejuelos o lentes de contacto?)

Yes
(Si)

No
(No)

If at any time the above information must be changed, I will notify the school in writing.
(Si en cualquier momento la información anterior debe ser cambiada, tiene que notificar a la escuela por escrito.)

Signature of Parent/Guardian _____
(Firma del Padre/ Tutor)

Date _____
(Fecha)

PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)

STATEMENT OF INTENT TO OBTAIN PHYSICAL EXAMINATION FOR NEW ENTRANTS
DECLARACIÓN DE INTENCION PARA OBTENER EL EXAMEN FÍSICO PARA LOS NUEVOS ENTRANTES A LA ESCUELA

The New York State Education Law, Article 19, Sections 903 and 904, and school district policy, require that students in prekindergarten through twelfth grade entering the district for the first time, submit documentation that a physical examination has been conducted. This examination may be provided by your health care provider or by our school physicians.

(La ley de educación del estado de Nueva York, artículo 19, apartados 903 y 904 y política del distrito escolar, requieren que los estudiantes de pre-kinder hasta 12 grado entrando en el distrito por primera vez, deben presentar documentación que se han realizado un examen físico. Este examen puede ser proporcionado por su proveedor de atención médica o por nuestros médicos de la escuela.)

Please indicate your preference below:

(Por favor indique su preferencia a continuación)

_____ **Health Care Provider (at your expense)** *(Proveedor de cuidado de la salud (por su cuenta)/ Doctor privado)*

_____ **School Physicians** (Doctor de la escuela) **(THIS OPTION DOES NOT APPLY TO UPK STUDENTS)**
(ESTA OPCIÓN NO APLICA PARA ESTUDIANTES UPK)

I understand that my child may be excluded from school if documentation of a physical examination is not presented to the school within fifteen (15) calendar days of today or if my child has not been examined by a school-appointed physician (at no expense to me).

(Entiendo que mi hijo puede ser excluido de la escuela si la documentación de un examen físico no se presenta a la escuela dentro de quince 15 días calendario de hoy o si mi hijo/a no ha sido examinado por un médico designado por la escuela.)

Student's Name: _____

(Nombre del estudiante)

Signature of Parent/Guardian _____

(Firma del padre/ Tutor)

Date: _____

(Fecha)

**PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)**

HEALTH HISTORY INFORMATION

CHILD'S NAME: _____

HAS STUDENT HAD: <small>(Ha Tenido El Estudiante)</small>	Y/N <small>(Si/No)</small>	IF SO, WHEN? <small>(Si Tuvo, Cuando?)</small>	HAS STUDENT HAD: <small>(Ha Tenido El Estudiante)</small>	Y/N <small>(Si/No)</small>	IF SO, WHEN? <small>(Si Tuvo, Cuando?)</small>
Anemia <small>(Transformo de anemia)</small>	—	—	Measles <small>(Sarampion)</small>	—	—
Arthritis <small>(Artritis)</small>	—	—	Meningitis <small>(Meningitis)</small>	—	—
Asthma <small>(Asma)</small>	—	—	Migraines <small>(Migranas)</small>	—	—
Cardiac Disorder <small>(Desorden Cardiac)</small>	—	—	Mumps <small>(Paperas)</small>	—	—
Chicken Pox <small>(Varicela)</small>	—	—	Operations <small>(Operaciones)</small>	—	—
Diabetes (Type 1) <small>(Diabetes-Tipo 1)</small>	—	—	Orthopedic Disorder <small>(Disorden Ortopedico)</small>	—	—
Diabetes (Type 2) <small>(Diabetes-Tipo 2)</small>	—	—	Pneumonia <small>(Neumonia)</small>	—	—
Ear Disorder <small>(Transformo en el oido)</small>	—	—	Rheumatic Fever <small>(Fiebre Reumatica)</small>	—	—
Elevated Cholestrol <small>(Colesterol Elevado)</small>	—	—	Scarlet Fever <small>(Feibre Escarlata)</small>	—	—
German Measles <small>(Sarampion Aleman)</small>	—	—	Siezure Disorder <small>(Desorden de Convulciones)</small>	—	—
Head Injury <small>(Lesiones en la cabeza)</small>	—	—	Lyme Disease <small>(Enfermedad De Lymes)</small>	—	—
Concussion <small>(Contusion)</small>	—	—	Tuberculosis <small>(Tuberculosis)</small>	—	—
High/Low Blood Pressure <small>(Probelmas de la precion)</small>	—	—	Urinary Disorder <small>(Transformo Urinario)</small>	—	—
Hives <small>(Ronchas)</small>	—	—	Abdominal/Bowel Disorder <small>(Trastomo Abdominal/Intestinal)</small>	—	—
Eczema <small>(Eczema)</small>	—	—			

PLEASE COMPLETE NEXT PAGE.
PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)

HEALTH HISTORY INFORMATION

Allergies: _____
(Alergias) _____

Bee Stings _____
(Picadas de abeja) _____

Food _____
(Comida) _____

Medication _____
(Medicamento) _____

Other: _____
(Otro) _____

Presents with: _____
(Precenta con) _____

Is the student taking any medications? Yes(Si) _____ No _____ if yes, what? _____
¿Esta tomando el estudiante algun medicamento?

May the student participate in a regular unlimited physical education program? Yes(Si) _____ No _____
¿Puede el estudiante participar en el programa de educacion fisica sin limitaciones?

If no, please explain:
Si no, Por favor explique:

Is there any special information, physical or emotional, concerning the student the school should be aware of that would help in the protection of general health during the period of school years?
¿Hay alguna informacion especial o emicional, con respecto a el estudiante de la cual la escuela debe estar coeciente para ayudarte o a proteger con la salud general durante el periodo de los años escolares?

Yes(Si) _____ No _____
If so, what? (¿Si contesto "Si", indique cual?)

Parent's Signature _____
(Firma del padre/guardian)

Date _____
(Fecha)

**PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS
STUDENT REGISTRATION PACKET
(PAQUETE DE REGISTRACIÓN DEL ESTUDIANTE)**

AUTHORIZATION FOR RELEASE OF STUDENT RECORDS/ AUTORIZACIÓN PARA LA DIVULGACIÓN DE EXPEDIENTES DEL ESTUDIANTE

Student's Name: _____ **DOB:** _____ **Date:** _____
El nombre del estudiante *Fecha de nacimiento* *Fecha*

Authorization is granted to the undersigned for the release of all official records, files and data directly related to the student named to *(La autorización se concede al suscrito para la liberación de todos los registros, archivos y datos directamente relacionados con el estudiante nombrado a):*

<input type="checkbox"/> Barton Elementary School 199 Barton Avenue Patchogue, NY 11772 631-687-6900; FAX 631-687-6905	<input type="checkbox"/> Medford Elementary School 281 Medford Avenue Patchogue, NY 11772 631-687-8300; FAX 631-687-8340	<input type="checkbox"/> Saxton Middle School 121 Saxton Street Patchogue, NY 11772 631-687-6700; FAX 631-687-6740
<input type="checkbox"/> Bay Elementary School 114 Bay Avenue Patchogue, NY 11772 631-687-6950; FAX 631-687-6990	<input type="checkbox"/> River Elementary School 46 River Avenue Patchogue, NY 11772 631-687-8350; FAX 631-687-8370	<input type="checkbox"/> South Ocean Middle School 225 S. Ocean Avenue Patchogue, NY 11772 631-687-6600; FAX 631-687-6640
<input type="checkbox"/> Canaan Elementary School 59 Fry Boulevard Patchogue, NY 11772 631-687-8100; FAX 631-687-8140	<input type="checkbox"/> Tremont Elementary School 143 Tremont Avenue Medford, NY 11763 631-687-8700; FAX 631-687-8740	<input type="checkbox"/> Patchogue-Medford High School 181 Buffalo Avenue Medford, NY 11763 631-687-6500; FAX 631-687-6597
<input type="checkbox"/> Eagle Elementary School 1000 Wave Avenue Medford, NY 11763 631-687-8150; FAX 631-687-8190	<input type="checkbox"/> Oregon Middle School 109 Oregon Avenue Medford, NY 11763 631-687-6800; FAX 631-687-6840	<input type="checkbox"/> Central Registration-Saxton MS 121 Saxton Street Patchogue, NY 11772 631-687-6430; FAX 631-687-6433

Records from previous school: (registros de la escuela anterior):

School (Colegio): _____ **Phone Number:** _____
Address (Direccion): _____

Authorization is granted by *(La autorización se concede por) :*

Signature of Parent/Guardian *(Firma del padre / tutor)* **Print Name of Parent/Guardian** *(Imprimir Nombre del padre / tutor)*

Relationship (Relacion): _____ **Telephone (Telefono)** _____

Address (Direccion): _____

PAGE LEFT INTENTIONALLY BLANK

**OFFICE OF CENTRAL REGISTRATION
PATCHOGUE-MEDFORD SCHOOLS**

The information provided by you will be used by the Board of Education to determine whether a pupil is entitled to a free education in this school district. **Every question must be answered or the Affidavit will not be considered.**

**Patchogue-Medford Public Schools
Sworn Affidavit of Landlord**

State of New York)
County of Suffolk) SS:

I, _____, of full age, being duly sworn deposes and says:

1. I am the **owner** of the property located at _____
in the Patchogue-Medford School District. This property is identified on the Suffolk County Tax Map as:

District _____ **Section** _____ **Block** _____ **Lot** _____.

2. _____ is a tenant and has been a tenant at the above premises since _____, 20 _____. A true and complete copy of this tenant's lease, if in written form, is **attached** hereto. In the event that the tenant does not have a written lease, the pertinent terms of said lease are as follows:

A. Circle one of the following: **month-to-month** / **year-to-year**

B. Rental Amount: \$ _____ per _____

C. The following individuals reside at the address above:

- | | |
|----------|----------|
| 1. _____ | 4. _____ |
| 2. _____ | 5. _____ |
| 3. _____ | 6. _____ |

3. I am making this affidavit knowing that the Patchogue-Medford Board of Education will rely on same in determining whether _____ will be considered a pupil who is entitled to an education free of charge. (child's name)

4. I _____ do _____ do not believe that _____ has been a tenant at the above premises. (child's name)

5. I understand and agree that if any of the statements made by me are willfully false that I may be subject to potential civil as well as criminal prosecution.

(Landlord)

Sworn and subscribed before me
this _____ day of _____, 20 _____.

(Notary Public)

**OFICINA DE REGISTRO CENTRAL
ESCUELAS PATCHOGUE-MEDFORD**

La información proporcionada por usted será utilizada por la Junta de Educación para determinar si un alumno tiene derecho a una educación gratuita en este distrito escolar. **Cada pregunta debe ser respondida o no se considerará la declaración jurada.**

**Escuelas Públicas PATCHOGUE-MEDFORD
Declaración jurada del propietario / Master Tenant**

Estado de Nueva York)
Condado de Suffolk) SS:

Yo, _____, mayor de edad, siendo jurado declaro y dijo:

1. Soy el **propietario / inquilino maestro** (por favor circular) de la propiedad ubicada en _____ en el distrito escolar PATCHOGUE-MEDFORD. Esta propiedad se identifica en el Mapa del condado de Suffolk Tributaria como:

Distrito _____ **Sección** _____ **Bloque** _____ **Lote** _____.

2. _____ es un inquilino y ha sido un inquilino en las premisas anteriores, ya _____, 20 _____. Una copia fiel y completa de arrendamiento de este inquilino, si en en forma escrita, se **adjunta al** presente documento. En el caso de que el inquilino no tenga un contrato por escrito, dígame que los términos pertinentes de arrendamiento son los siguientes:

A. Circular uno de los siguientes: el **mes a mes / año a año**

B. Alquiler: \$ _____ por _____

C. Las siguientes personas que buscan inscribir residen en la dirección arriba:

- | | |
|----------|----------|
| 1. _____ | 4. _____ |
| 2. _____ | 5. _____ |
| 3. _____ | 6. _____ |

3. Estoy haciendo esta declaración jurada sabiendo que la Junta PATCHOGUE-MEDFORD de Educación se basará en el mismo en determinar si _____ será considerado un alumno que tiene derecho a una educación gratuita. (el nombre del niño)

4. Yo _____ creo _____ no creo que _____ ha sido un inquilino en las premisas anteriores. (el nombre del niño)

5. Entiendo y acepto que si cualquiera de las declaraciones hechas por mí es intencionalmente falsa puedo estar sujeto a responsabilidad civil potencial, así como la persecución penal.

(Dueño)

Jurado y suscrito ante mí
Este _____ día de _____, 20 _____.

(Notario público)

**REQUIRED NYS SCHOOL HEALTH EXAMINATION FORM
TO BE COMPLETED BY PRIVATE HEALTHCARE PROVIDER OR SCHOOL MEDICAL DIRECTOR
IF AN AREA IS NOT ASSESSED INDICATE NOT DONE**

Note: NYSED requires a physical exam for new entrants and students in Grades Pre-K or K, 1, 3, 5, 7, 9 & 11; annually for interscholastic sports; and working papers as needed; or as required by the Committee on Special Education (CSE) or Committee on Pre-School Special education (CPSE).

STUDENT INFORMATION

Name:	Affirmed Name (if applicable):	DOB:
Sex Assigned at Birth: <input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/> Male	Gender Identity: <input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Nonbinary <input type="checkbox"/> X	
School:	Grade:	Exam Date:

HEALTH HISTORY

If yes to any diagnoses below, check all that apply and provide additional information.

<input type="checkbox"/> Allergies	Type: <input type="checkbox"/> Medication/Treatment Order Attached <input type="checkbox"/> Anaphylaxis Care Plan Attached
<input type="checkbox"/> Asthma	<input type="checkbox"/> Intermittent <input type="checkbox"/> Persistent <input type="checkbox"/> Other: <input type="checkbox"/> Medication/Treatment Order Attached <input type="checkbox"/> Asthma Care Plan Attached
<input type="checkbox"/> Seizures	Type: _____ Date of last seizure: _____ <input type="checkbox"/> Medication/Treatment Order Attached <input type="checkbox"/> Seizure Care Plan Attached
<input type="checkbox"/> Diabetes	Type: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Medication/Treatment Order Attached <input type="checkbox"/> Diabetes Medical Mgmt. Plan Attached

Risk Factors for Diabetes or Pre-Diabetes: Consider screening for T2DM if BMI% > 85% and has 2 or more risk factors: Family Hx T2DM, Ethnicity, Sx Insulin Resistance, Gestational Hx of Mother, and/or pre-diabetes.

BMI _____ kg/m²

Percentile (Weight Status Category): < 5th 5th- 49th 50th- 84th 85th- 94th 95th- 98th 99th and >

Hyperlipidemia: Yes Not Done **Hypertension:** Yes Not Done

PHYSICAL EXAMINATION/ASSESSMENT

Height:	Weight:	BP:	Pulse:	Respirations:
Laboratory Testing	Positive	Negative	Date	Lead Level Required for PreK & K
TB- PRN	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Test Done <input type="checkbox"/> Lead Elevated ≥ 5 $\mu\text{g}/\text{dL}$
Sickle Cell Screen-PRN	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

System Review Within Normal Limits

Abnormal Findings – List Other Pertinent Medical Concerns Below (e.g., concussion, mental health, one functioning organ)

<input type="checkbox"/> HEENT	<input type="checkbox"/> Lymph nodes	<input type="checkbox"/> Abdomen	<input type="checkbox"/> Extremities	<input type="checkbox"/> Speech
<input type="checkbox"/> Dental	<input type="checkbox"/> Cardiovascular	<input type="checkbox"/> Back/Spine/Neck	<input type="checkbox"/> Skin	<input type="checkbox"/> Social Emotional
<input type="checkbox"/> Mental Health	<input type="checkbox"/> Lungs	<input type="checkbox"/> Genitourinary	<input type="checkbox"/> Neurological	<input type="checkbox"/> Musculoskeletal

<input type="checkbox"/> Assessment/Abnormalities Noted/Recommendations:	Diagnoses/Problems (list)	ICD-10 Code*
<input type="checkbox"/> Additional Information Attached	*Required only for students with an IEP receiving Medicaid	

Name:		Affirmed Name (if applicable):		DOB:	
SCREENINGS					
Vision & Hearing Screenings Required for PreK or K, 1, 3, 5, 7, & 11					
Vision	With Correction <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Right	Left	Referral	Not Done
Distance Acuity		20/	20/	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/>
Near Vision Acuity		20/	20/		<input type="checkbox"/>
Color Perception Screening	<input type="checkbox"/> Pass <input type="checkbox"/> Fail				<input type="checkbox"/>
Notes					
Hearing Passing indicates student can hear 20dB at all frequencies: 500, 1000, 2000, 3000, 4000 Hz; for grades 7 & 11 also test at 6000 & 8000 Hz.					Not Done
Pure Tone Screening	Right <input type="checkbox"/> Pass <input type="checkbox"/> Fail	Left <input type="checkbox"/> Pass <input type="checkbox"/> Fail	Referral <input type="checkbox"/> Yes		<input type="checkbox"/>
Notes					
Scoliosis Screening: Boys grade 9, Girls grades 5 & 7		Negative	Positive	Referral	Not Done
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/>
FOR PARTICIPATION IN PHYSICAL EDUCATION/SPORTS*/PLAYGROUND/WORK					
<input type="checkbox"/> *Family cardiac history reviewed – required for Dominick Murray Sudden Cardiac Arrest Prevention Act					
<input type="checkbox"/> Student may participate in all activities without restrictions.					
If Restrictions Apply – Complete the information below					
<input type="checkbox"/> Student is restricted from participation in:					
<input type="checkbox"/> Contact Sports: Basketball, Competitive Cheerleading, Diving, Downhill Skiing, Field Hockey, Football, Gymnastics, Ice Hockey, Lacrosse, Soccer, and Wrestling.					
<input type="checkbox"/> Limited Contact Sports: Baseball, Fencing, Softball, and Volleyball.					
<input type="checkbox"/> Non-Contact Sports: Archery, Badminton, Bowling, Cross-Country, Golf, Riflery, Swimming, Tennis, and Track & Field.					
<input type="checkbox"/> Other Restrictions:					
Developmental Stage for Athletic Placement Process <u>ONLY</u> required for students in Grades 7 & 8 who wish to play at the high school interscholastic sports level OR Grades 9-12 who wish to play at the modified interscholastic sports level.					
Tanner Stage: <input type="checkbox"/> I <input type="checkbox"/> II <input type="checkbox"/> III <input type="checkbox"/> IV <input type="checkbox"/> V					
<input type="checkbox"/> Other Accommodations*: (e.g., brace, orthotics, insulin pump, prosthetic, sports goggles, etc.) Use additional space below to explain.					
*Check with the athletic governing body if prior approval/form completion is required for use of the device at athletic competitions.					
MEDICATIONS					
<input type="checkbox"/> Order Form for medication(s) needed at school attached					
COMMUNICABLE DISEASE			IMMUNIZATIONS		
<input type="checkbox"/> Confirmed free of communicable disease during exam			<input type="checkbox"/> Record Attached <input type="checkbox"/> Reported in NYSIIS		
HEALTHCARE PROVIDER					
Healthcare Provider Signature:					
Provider Name: <i>(please print)</i>					
Provider Address:					
Phone:			Fax:		
Please Return This Form to Your Child's School Health Office When Completed.					

Required Vaccines for New York State Children in Child Care or Prekindergarten Who Start the Schedule On Time

Figure 1. Total Number of Doses Required by Age, For Children Who Start the Schedule On Time¹

	Birth	2 through 3 months	4 through 5 months	6 through 11 months	12 through 14 months	15 months	16 through 18 months	19 months and older
DTaP ²	N/A	1 dose	2 doses	3 doses		4 doses before 19 months of age		4 doses (total)
Polio ³	N/A	1 dose	2 doses	3 doses before 19 months of age				3 doses (total)
MMR ⁴	N/A			1 dose before 16 months of age		1 dose (total)		
Hepatitis B ⁵	1 dose	2 doses		3 doses before 19 months of age				3 doses (total)
Hib ⁶	N/A	1 dose	2 doses	2 or 3 doses ⁶	3 or 4 doses ⁶ before 16 months of age		3 or 4 doses ⁶ (total)	
Varicella ⁷	N/A				1 dose before 16 months of age		1 dose (total)	
Pneumococcal ⁸	N/A	1 dose	2 doses	3 doses	4 doses before 16 months of age		4 doses (total)	

Figure 2. Ages at Which Vaccines Should Be Given, For Children Who Start the Schedule On Time¹

	Birth	2 months	4 months	6 months	12 through 14 months	15 months	16 through 18 months
DTaP ²	N/A	1st dose	2nd dose	3rd dose	N/A	4th dose	
Polio ³	N/A	1st dose	2nd dose	3rd dose			
MMR ⁴	N/A				1st dose		N/A
Hepatitis B ⁵	1st dose	2nd dose	N/A	3rd dose			
Hib ⁶	N/A	1st dose	2nd dose	3rd dose ⁶	3rd or 4th dose ⁶		N/A
Varicella ⁷	N/A				1st dose		N/A
Pneumococcal ⁸	N/A	1st dose	2nd dose	3rd dose	4th dose		N/A

Required Vaccines for New York State Children in Child Care or Prekindergarten Who Start the Schedule On Time

Footnotes:

1. Children who have not received all age-appropriate required doses will need to be caught up according to the “Catch-up Immunization Schedule” at www.health.ny.gov/prevention/immunization/schools/docs/catch_up_charts.pdf.
2. **DTaP** (Diphtheria, Tetanus and Pertussis): The fourth dose of DTaP may be administered as early as age 12 months, so long as there are at least 6 months between doses 3 and 4.
3. **Polio**: Either inactivated polio vaccine (IPV) or oral polio vaccine (OPV) will meet NYS immunization requirements.
4. **MMR** (Measles, Mumps and Rubella): The minimum age for the first dose of MMR vaccine is 12 months of age (on or after the child’s first birthday). Doses administered no more than 4 days prior to the first birthday will meet NYS immunization requirements.
5. **Hepatitis B**: Dose 1 may be given at birth or anytime thereafter. Dose 2 must be given at least 4 weeks (28 days) after dose 1. Dose 3 must be at least 8 weeks after dose 2 AND at least 16 weeks after dose 1 AND no earlier than 24 weeks of age.
6. **Hib** (*Haemophilus influenzae B*): The series with brand names ActHib, MenHibrix, or Pentacel consists of 4 doses at 2, 4, 6, and 12 through 15 months of age. The series with brand names PedvaxHib or COMVAX consists of 3 doses at 2, 4 and 12 through 15 months of age. Children who start the Hib series on or after their first birthday may need only 1 or 2 doses. Refer to the “Catch-up Immunization Schedule” at www.health.ny.gov/prevention/immunization/schools/docs/catch_up_charts.pdf.
7. **Varicella** (Chickenpox): The minimum age for the first dose of **varicella** vaccine is 12 months of age (on or after the child’s first birthday). Doses administered no more than 4 days prior to the first birthday will meet NYS immunization requirements.
8. **Pneumococcal**: Children who start the pneumococcal series at 7 months of age or older may need only 1, 2 or 3 doses. Refer to the “Catch-up Immunization Schedule” at www.health.ny.gov/prevention/immunization/schools/docs/catch_up_charts.pdf.
9. **Combination vaccines**: Students who received vaccines which combine more than one component such as MMRV (measles, mumps, rubella and varicella), DTaP/IPV/Hib or DTaP/Hepatitis B/IPV should be counted as immunized for each vaccine component. Refer to the “Vaccines that May Be Recorded on Immunization Records” table at www.health.ny.gov/prevention/immunization/schools/docs/recordable_vaccines.pdf.



**NEW YORK STATE EDUCATION DEPARTMENT
Emergent Multilingual Learners Language Profile for
Prekindergarten Students¹**

*Dear Parent or Guardian,
Thank you for completing the Emergent Multilingual Learners Language Profile. This survey will assist your new school with valuable information about your child's experience with languages. Information gathered will assist Prekindergarten educators in delivering academically and linguistically relevant instruction that strengthens the language and literacy of all students.*

THIS SECTION TO BE COMPLETED BY ENROLLMENT OR SCHOOL PERSONNEL ONLY AND MAINTAINED ON FILE
Date Profile Completed:
Student Name:
Gender:
Date of Birth:
District or Community Based Organization Name:
Student ID (if applicable):
Name of Person Administering Profile:
Title:

Parent or Person in Parental Relation Information

Name of parent or person in parental relation:

Relationship (to student) of person providing information for this profile: mother father other _____

In what language(s) would you like to receive information from the school? English other home language:

Language in the Home

1. In what language(s) do you (parents or guardians) speak to your child at home?

2. What is/are the primary language(s) of each parent/guardian in your home? (List all that apply.)

3. Is there a caretaker in the home? yes no

If yes, what language(s) does the caretaker speak most frequently?

4. What language(s) does your child understand?

5. In what language(s) does your child speak with other people?

6. Does your child have siblings? yes no

If yes, in what language(s) do the children speak with each other most of the time?

7a. At what age did your child begin to speak in short sentences?

In what language?

7b. At what age did your child begin to speak in full sentences?

In what language?

8. In what language does your child pretend play?

9. How has your child learned English so far (television shows, siblings, childcare, etc.)?

Language Outside the Home/Family

10. Has your child attended any nursery, Head Start or childcare program? yes no

If yes, in what language was the program conducted?

In what language does your child interact with other people in the nursery or childcare setting?

11. How would you describe your child's language use with friends?

Language Goals

12. What are your language goals for your child? For example, do you want child to become proficient in more than one language?

13. Have you exposed your child to more than one language to ensure that he or she is bilingual or multilingual? yes no

14. Does your child need to speak a language other than English in order to communicate with your relatives or extended family?

yes no

If yes, in what language(s)?

Emergent Literacy

15. Does your child have books at home or does he or she read books from the library?

In what language(s) are these books read to him or her?

16a. Can your child name any letters or sounds in English? yes no

16b. Can your child recognize letters or symbols in another language? yes no

If yes, in what language(s)?

17a. Does your child pretend to read? yes no unsure

If yes, in what language(s)?

17b. Does your child pretend to write? yes no unsure

If yes, in what language(s)?

18. Does your child tell the stories from his/her favorite books or videos? yes no

If yes, in what language(s)?

19. Does your child's childcare or nursery program describe goals for his or her learning? yes no

If so, what goals do they describe?

20. Please describe anything special you did to prepare your child to begin Prekindergarten.

¹ For more information contact: the New York State Education Department Office of Early Learning at (518) 474-5807 or email OEL@nysed.gov or the New York State Education Department Office of Bilingual Education and World Languages at (518) 474-8775 or (718) 722-2445 or email OBEWL@nysed.gov.



DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN DEL ESTADO DE NUEVA YORK
Perfil de idioma de estudiantes multilingües emergentes
para alumnos de preescolarⁱ

*Estimado padre, madre o tutor:
 Gracias por completar el Perfil de idioma de estudiantes multilingües emergentes. Esta encuesta aportará a su escuela nueva información valiosa sobre la experiencia de su hijo con los idiomas. La información reunida servirá para que los educadores de preescolar puedan brindar un nivel de instrucción relevante desde el punto de vista lingüístico y académico, que afiance el idioma y la alfabetización de todos los alumnos.*

ESTA SECCIÓN SOLO SERÁ COMPLETADA POR PERSONAL ESCOLAR O A CARGO DE LA INSCRIPCIÓN Y SE ARCHIVARÁ
Fecha en que se completó el perfil:
Nombre del estudiante:
Sexo:
Fecha de nacimiento:
Nombre de la organización con base en el distrito o la comunidad:
Nro. de identificación del estudiante (si corresponde):
Nombre de la persona que administra el perfil:
Puesto:

Información del padre, la madre o la persona que desempeña un rol parental

Nombre del padre, la madre o la persona que se desempeña un rol parental:

Relación (con el estudiante) de la persona que brinda la información para este perfil: Madre Padre Otro

¿En qué idiomas desea recibir información de la escuela? Inglés Otro idioma que se habla en el hogar:

Idioma que se habla en el hogar

1. ¿En qué idiomas le hablan ustedes (los padres o tutores) a su hijo en el hogar?

2. ¿Cuáles son los idiomas principales del padre/madre/tutor en su hogar individualmente? (Enumere todos los que correspondan.)

3. ¿Hay un cuidador en el hogar? Sí No

En caso afirmativo, ¿qué idiomas habla el cuidador con más frecuencia?

4. ¿Qué idiomas entiende su hijo?

5. ¿En qué idiomas habla su hijo con otras personas?

6. ¿Su hijo tiene hermanos? Sí No

En caso afirmativo, ¿qué idiomas hablan los niños entre ellos la mayor parte del tiempo?

7a. ¿A qué edad comenzó su hijo a hablar con oraciones cortas?

¿En qué idioma?

7b. ¿A qué edad comenzó su hijo a hablar con oraciones completas?

¿En qué idioma?

8. ¿Qué idioma utiliza su hijo en los juegos de simulación?

9. ¿Cómo ha aprendido inglés su hijo hasta este momento (programas de televisión, hermanos, personas a cargo del cuidado, etc.)?

Idioma fuera del hogar/de la familia

10. ¿Su hijo ha asistido a algún programa de guardería, Head Start o de cuidado infantil? Sí No

En caso afirmativo, ¿qué idioma se hablaba en el programa?

¿En qué idiomas interactúa su hijo con otras personas en el entorno de guardería o cuidado infantil?

11. ¿Cómo describiría el uso del idioma que hace su hijo con los amigos?

Objetivos de idioma

12. ¿Cuáles son sus objetivos de idioma para su hijo? Por ejemplo, ¿quiere que su hijo aprenda a hablar bien más de un idioma?

13. ¿Ha expuesto a su hijo a más de un idioma para asegurarse de que sea bilingüe o multilingüe? Sí No

14. ¿Su hijo necesita hablar un idioma distinto del inglés para comunicarse con sus parientes o familia extendida?
 Sí No

En caso afirmativo, ¿qué idioma?

Alfabetización emergente

15. ¿Su hijo tiene libros en el hogar, o lee libros de la biblioteca?

¿En qué idioma le leen estos libros?

16a. ¿Su hijo puede decir algunas letras o sonidos en inglés? Sí No

16b. ¿Su hijo puede reconocer letras o símbolos en otro idioma? Sí No

En caso afirmativo, ¿en qué idioma?

17a. ¿Su hijo simula leer? Sí No No está seguro

En caso afirmativo, ¿en qué idioma?

17b. ¿Su hijo simula escribir? Sí No No está seguro

En caso afirmativo, ¿en qué idioma?

18. ¿Su hijo cuenta historias de sus libros o videos favoritos? Sí No

En caso afirmativo, ¿en qué idioma?

19. ¿El programa de cuidado infantil o guardería de su hijo describe objetivos para su aprendizaje? Sí No

De ser así, ¿qué objetivos describe?

20. Describa algo especial que haya hecho para preparar a su hijo para comenzar el preescolar.

¹ Para más información, comuníquese con la Oficina de Educación Infantil del Departamento de Educación del Estado de Nueva York al (518) 474-5807, o por correo electrónico a OEL@nysed.gov, o la Oficina de Educación Bilingüe e Idiomas del Mundo del Departamento de Educación del Estado de Nueva York al (518) 474-8775 o (718) 722-2445, o por correo electrónico a OBEWL@nysed.gov.

NOTE TO SCHOOLS/LEAS: Please assist students and families filling out this form. The form should be included at the top page of registration materials that the district shares with families. Do not simply include this form in the registration packet, because if the student qualifies as residing in temporary housing, the student is not required to submit proof of residency and other required documents that may be part of the registration packet.

HOUSING QUESTIONNAIRE

Name of LEA: _____

Name of School: _____

Name of Student: _____

Last

First

Middle

Gender: Male _____
Female _____
Non-binary _____

Date of Birth: ____/____/____
Month Day Year

Grade: ____
(preschool-12)

ID#: _____
(optional)

Address: _____ Phone: _____

The answer you give below will help the district determine what services you or your child may be able to receive under the McKinney-Vento Act. Students who are protected under the McKinney-Vento Act are entitled to immediate enrollment in school even if they don't have the documents normally needed, such as proof of residency, school records, immunization records, or birth certificate. Students who are protected under the McKinney-Vento Act may also be entitled to free transportation and other services.

Where is the student currently living? (Please check **one** box.)

- In a shelter
- With another family or other person because of loss of housing or as a result of economic hardship (sometimes referred to as "doubled-up")
- In a hotel/motel
- In a car, park, bus, train, or campsite
- Other temporary living situation (Please describe): _____
- In permanent housing

Print name of Parent, Guardian, or
Student (for unaccompanied homeless youth)

Signature of Parent, Guardian, or
Student (for unaccompanied homeless youth)

Date

If **ANY** box other than "In Permanent Housing" is checked, then the student/family should be immediately referred to the MV Liaison. In such cases, **proof of residency** and other documents normally needed for enrollment **are not required** and the **student is to be immediately enrolled**. **After** the student has been enrolled, the district/school must contact the previous district/school attended to request the student's educational records, including immunization records, and the enrolling district's LEA liaison must help the student get any other necessary documents or immunizations.

NOTE TO SCHOOLS/LEAS: If the student is **NOT** living in permanent housing, please ensure that a Designation Form is completed.

INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE HOUSING QUESTIONNAIRE

Purpose of the Housing Questionnaire

All Local Education Agencies (LEAs) are required to identify students experiencing homelessness. LEAs include school districts, charter schools and BOCES. Additionally, all LEAs that receive Title I funds must ask enrolling students about their housing status. The New York State Education Department (NYSED) encourages all LEAs regardless of whether they receive Title I funds to do the same. To collect this information, LEAs may:

1. Use the Housing Questionnaire attached here,
2. Update/modify the Model Enrollment Form – Housing Questionnaire to address the needs of the LEA, or
3. Incorporate the housing status question from the Model Enrollment Form - Residency Questionnaire into the LEA's Enrollment Form or other documents already used by the LEA during the enrollment process.

If an LEA elects the third option and incorporates the housing status question into the LEA's Enrollment Form, the LEA should take steps to ensure that a student's housing status does not become a part of the student's permanent record, because of the sensitive nature of this information. Please see the section titled "Confidentiality" (below) for information about how and when housing information may be shared within the LEA.

Who should fill out the Housing Questionnaire?

A Housing Questionnaire should be filled out for all students enrolling in school and for all students who have a change of address in grades preschool-12. "Preschool" includes any LEA administered or funded preschool program, such as a pre-k or Head Start program administered by an LEA. The Housing Questionnaire should be completed by the student's parent, person in parental relation, or in the case of an unaccompanied youth, by the student directly.

Confidentiality

Student housing information should be kept confidential to the maximum extent possible. This information should only be shared with LEA/school staff members who need information about housing status to ensure that the student's educational needs are met. To this end, LEAs may share a student's Housing Questionnaire with LEA personnel such as:

1. the LEA liaison,
2. the registrar,
3. the student's teachers, and/or guidance counselor, and
4. the LEA staff member responsible for reporting data to SED

However, this information should only be shared with the above staff members to the extent that it will enable them to better meet the educational needs of the student in question and to fulfill reporting requirements mandated by SED.

Other than the above uses, housing information **should be kept confidential** and **should not be shared** with other LEA/school personnel due to its sensitive nature and the stigma attached to being labeled homeless. LEAs are also encouraged to seek out ways of preventing Housing Questionnaires and housing information from becoming a part of a student's permanent record.

Discussing the Housing Questionnaire with Students and Families

In reviewing the Housing Questionnaire with parents, persons in parental relation, and unaccompanied youth, LEAs should emphasize that the purpose of gathering the information is to ensure that students in temporary housing arrangements are provided with the rights and services to which they are entitled under the McKinney-Vento Act. These rights and services include:

1. The right to stay in the same school the student had been attending before losing his/her housing or the last school attended (both known as the school of origin),
2. The right to immediate enrollment for students who decide to transfer schools, even if the student does not have all of the documents normally for enrollment,
3. Transportation services if the student continues to attend the school of origin,
4. Categorical eligibility for Title I services if offered in the LEA,
5. Categorical eligibility for free meals if offered in the LEA, and
6. Access to services provided with McKinney-Vento funds if available in the LEA.

The LEA should also ensure that the parent, person in parental relation, unaccompanied youth is aware that the student's housing status will be kept confidential and will only be shared with those LEA staff who are responsible for providing services to the student and those responsible for keeping track of how many students are identified as living in temporary housing in the LEA.

LEAs are advised to explain to parents that if a parent claims that her/his child is living in temporary housing, and the LEA wishes to conduct an investigation to verify this information, the LEA may conduct a home visit. However LEAs **cannot contact a landlord or building superintendent** to verify a student's housing status without prior parental consent. Contacting a landlord or building superintendent without the parent's express prior written permission is a violation of FERPA, a federal law.

If the Parent, Person in Parental Relation, or Unaccompanied Youth Declines to Fill Out the Housing Questionnaire

If the parent, person in parental relation, or unaccompanied youth declines to complete the Housing Questionnaire, the LEA should note on the form that the parent, person in parental relation, or unaccompanied youth declined to provide the information requested.

Completing the Form

If a parent, person in parental relation, or unaccompanied youth enrolling in school indicates that a student is living in one of the five temporary housing arrangements, the school may not require proof to verify where the student is living before enrolling the student. The five temporary housing arrangements are listed below:

1. In a shelter,
2. With another family or other person (sometimes referred to as "doubled-up"),
3. In a hotel/motel,
4. In a car, park, bus, train, or campsite, or
5. Other temporary living situation.

After the student is enrolled and attending classes, the school or LEA is permitted to verify the student's housing arrangements. However, the student must first be enrolled in school. Again, LEAs **cannot not contact a landlord or building superintendent** to verify a student's housing status. (See above for more information.)

Definitions of Temporary Housing Arrangements

"With another family or other person" (also referred to as "doubled-up")

LEAs should be aware that students who are sharing the housing of others are eligible for services under the McKinney-Vento Act and State law, if sharing housing is due to loss of housing, economic hardship, or a similar reason.

"Other temporary living situation"

In addition to the four examples of temporary housing, students who lack a "fixed, adequate, and regular" nighttime residence are also covered as homeless under the McKinney-Vento Act and State law. This may include unaccompanied youth who have fled their homes or were forced to leave their homes and who do not otherwise meet the definition of "doubled-up."

"In permanent housing"

Permanent housing means that the student's living arrangements are "fixed, regular, and adequate."

Next Steps for LEAs with Students Living in Temporary Housing Arrangements

If the parent, person in parental relation, or unaccompanied youth indicates that a student is living in temporary housing, the LEA must complete a Designation Form. If the LEA believes additional information is needed before reaching a final decision on the student's eligibility under McKinney-Vento, enrollment should not be delayed and a Designation Form should still be filled out. For more information about determining eligibility see the National Center on Homeless Education's Determining Eligibility Brief, available at: http://nche.ed.gov/downloads/briefs/det_elig.pdf.

If a student who is identified as homeless was last permanently housed in a different school district, the district of attendance/local district will be eligible for tuition reimbursement from SED for the cost of educating the student. School districts should complete a STAC-202 form if eligible for tuition reimbursement. For more information about STAC-202 forms contact the STAC Office at 518-474-7116 or NYS-TEACHS at 800-388-2014.

ATENCIÓN ESCUELAS Y DISTRITOS: Ofrezca asistencia a los estudiantes y familias para completar este formulario. Este formulario debería de ser incluido como la primera página de los materiales de inscripción que el distrito comparte con familias. No incluya este formulario en el paquete de inscripción sin advertencias apropiadas. Por ejemplo, tendrá que cambiar partes del paquete de inscripción que requieren que se entreguen prueba de inscripción antes de matricular. Estudiantes elegibles según la Ley McKinney-Vento, no necesitan entregar prueba de residencia y otros documentos normalmente requeridos antes de matricular.

CUESTIONARIO DE VIVIENDA

Nombre del Distrito Escolar: _____

Nombre de la Escuela: _____

Nombre del Estudiante: _____

Apellido

Primer Nombre

Segundo Nombre

Género: Hombre
Mujer
No Binario

Fecha de Nacimiento: ____ / ____ / ____

Grado: ____

ID#: ____

Mes

Día

Año

(jardín de infantes – 12)

(opcional)

Dirección: _____

Teléfono: _____

Su respuesta abajo permitirá al distrito escolar definir los servicios que puede aprovechar su hijo/hija según la Ley McKinney-Vento. Los estudiantes elegibles tienen derecho a la inscripción inmediata en la escuela, aun si ellos no tienen los documentos necesarios tales como: prueba de residencia, documentos escolares, documentos de inmunización, o partida de nacimiento. Los estudiantes elegibles según la Ley McKinney-Vento tienen además derecho al transporte gratuito y otros servicios que ofrece el distrito escolar.

¿Dónde está el estudiante viviendo actualmente? (Por favor marque una caja.)

- En un refugio
- Con otra familia o otra persona debido a la pérdida del hogar o a dificultades económicas
- En un hotel/motel
- En un carro, parque, autobús, tren, o camping
- Otra vivienda temporal (Por favor describa): _____ → En un hogar permanente

Nombre de Padre, Guardián, o
Estudiante (para jóvenes sin acompañamiento)

Firma de Padre, Guardián, o
Estudiante (para jóvenes sin acompañamiento)

Fecha

Si CUALQUIER caja que no sea “En un hogar permanente” está marcada, **no se requieren prueba de domicilio** u otros documentos normalmente requeridos para inscripción **y el estudiante debe ser matriculado inmediatamente**. Después de que el estudiante sea matriculado, el distrito o la escuela debe pedir los documentos escolares, incluyendo los documentos de **inmunización, al distrito o la escuela anterior. El enlace del distrito debe ayudar al estudiante conseguir cualquier otro documento necesario o inmunización.**

ATENCIÓN ESCUELAS Y DISTRITOS: Si el estudiante **NO** vive en un hogar permanente, favor de asegurarse que una Formulario de Designación sea completado.

INSTRUCCIONES PARA COMPLETAR EL CUESTIONARIO DE VIVIENDA

Finalidad del Cuestionario de Vivienda

Se requiere que todos los distritos escolares (LEA, por sus siglas en inglés) identifiquen a los estudiantes sin hogar. Entre los distritos, se incluyen los distritos escolares, las escuelas autónomas subsidiadas por el gobierno y las Juntas de Servicios Educativos Cooperativos (BOCES, por sus siglas en inglés). Asimismo, todos los distritos que reciben fondos del Título I deben preguntarles a los estudiantes sobre su situación de vivienda. El Departamento de Educación del Estado de Nueva York (New York State Education Department, NYSED) alienta a todos los distritos a hacer lo mismo, independientemente de si reciben o no fondos del Título I. Para recopilar esta información, los distritos pueden hacer lo siguiente:

1. usar el Cuestionario de Vivienda adjunto aquí;
2. actualizar o modificar el Formulario Modelo de Inscripción - Cuestionario de Vivienda para abordar las necesidades del distrito; o
3. incorporar la pregunta sobre la situación de vivienda del Formulario Modelo de Inscripción - Cuestionario de Residencia en el Formulario de Inscripción del distrito u otros documentos que ya utilicen los distritos en el proceso de inscripción.

En caso de que un distrito elija la tercera opción e incorpore la pregunta sobre la situación de vivienda en el Formulario de Inscripción del distrito, el distrito debería tomar las medidas correspondientes para garantizar que la situación de vivienda del estudiante no forme parte del registro permanente del estudiante dado el carácter confidencial de dicha información. Consulte la sección llamada “Confidencialidad” (más abajo) para obtener información sobre cómo y cuándo se compartirá la información sobre la vivienda dentro del distrito.

¿Quiénes deberían completar el Cuestionario de Vivienda?

Todos los estudiantes que se inscriban en la escuela y todos los estudiantes que cambien de dirección desde jardín de infantes hasta 12.º grado deben completar un Cuestionario de Vivienda. “Jardín de infantes” incluye cualquier programa de jardín de infantes financiado o administrado por el distrito, como preescolar o un programa Head Start administrado por un distrito. El padre, la madre o la persona en relación parental deben completar el Cuestionario de Vivienda o, en el caso de un joven sin acompañamiento, directamente el estudiante debe completarlo.

Confidencialidad

La información sobre la vivienda del estudiante deberá mantenerse confidencial en la mayor medida posible. Esta información debe compartirse únicamente con miembros del personal de la escuela o del distrito que precisen contar con información sobre la situación de vivienda para asegurarse de que se satisfagan las necesidades educativas del estudiante. A tal fin, el distrito podrá compartir el Cuestionario de Vivienda del estudiante con personal del distrito, a saber:

1. el enlace del distrito,
2. el funcionario del registro,
3. los maestros o asesores de orientación del estudiante, y
4. el miembro del personal del distrito responsable de informar datos al SED.

No obstante, esta información debe compartirse únicamente con los miembros del personal mencionados en la medida que les permita satisfacer de una mejor manera las necesidades educativas del estudiante en cuestión y cumplir con los requisitos de informes establecidos por el SED.

A excepción de los usos mencionados, la información sobre vivienda **debe mantenerse confidencial** y **no debe compartirse** con personal de otras escuelas o distritos debido al carácter de confidencialidad y al estigma asociado a ser catalogado como “sin hogar”. Se invita también a los distritos a buscar distintas maneras de evitar que los Cuestionarios de Vivienda y la información sobre la vivienda pasen a formar parte del registro permanente de un estudiante.

Analizar el Cuestionario de Vivienda con Estudiantes y Familias

En el momento de revisar el Cuestionario de Vivienda con el padre, la madre, personas en relación parental y jóvenes sin acompañamiento, los distritos deben enfatizar que la información se recopila para garantizar que los estudiantes que poseen acuerdos de hogar temporal gocen de los derechos y servicios que se les otorgaron en virtud de la Ley McKinney-Vento. Los derechos y servicios incluyen lo siguiente:

1. el derecho a permanecer en la misma escuela a la que asistía el estudiante antes de perder su vivienda o en la última escuela a la que asistió (ambas conocidas como escuela de origen);
2. el derecho a inscripción inmediata para aquellos estudiantes que deciden cambiar de escuela, incluso si el estudiante no cuenta con todos los documentos que normalmente se exigirían para la inscripción;
3. servicios de transporte, en caso de que el estudiante siga asistiendo a la escuela de origen;
4. elegibilidad categórica para servicios del Título I, en caso de que se ofrezcan en el distrito;
5. elegibilidad categórica para comidas gratuitas, en caso de que se ofrezcan en el distrito; y

6. acceso a los servicios prestados con fondos de McKinney-Vento, en caso de estar disponibles en el distrito.

Rev. 9-28-21

Asimismo, el distrito debería asegurarse de que el padre, la madre, la persona en relación parental o el joven sin acompañamiento sepan que la situación sobre la vivienda del estudiante se mantendrá confidencial y que solo se compartirá con el personal del distrito que sea responsable de prestar los servicios al estudiante y con los responsables de llevar un registro de la cantidad de estudiantes que se encuentran identificados como residentes en hogares temporales en el distrito.

Se recomienda a los distritos explicarles al padre o a la madre que, en caso de que el padre o la madre informe que su hijo(a) está viviendo en un hogar temporal, y el distrito quiera realizar una investigación para comprobar esta información, es posible que el distrito haga una visita al hogar. No obstante, el distrito **no puede ponerse en contacto con un propietario o superintendente del edificio** para corroborar la situación de vivienda de un estudiante sin el consentimiento previo del padre o la madre. Ponerse en contacto con un propietario o superintendente del edificio sin el permiso expreso previo y por escrito del padre o la madre constituye una violación de la Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (FERPA, por sus siglas en inglés).

Si el Padre, la Madre, la Persona en Relación Parental o el Joven Sin Acompañamiento se Niegan a Completar el Cuestionario de Vivienda

Si el padre, la madre, la persona en relación parental o el joven sin acompañamiento se niegan a completar el cuestionario de vivienda, el distrito debería indicar en el formulario que el padre, la madre o la persona en relación parental o el joven sin acompañamiento, se negaron a brindar la información solicitada.

Completar el Formulario

Si el padre, la madre, la persona en relación parental o el joven sin acompañamiento que realizan la inscripción en una escuela indican que el estudiante está viviendo en uno de los cinco acuerdos de hogares temporales, no será necesario que la escuela verifique dónde está viviendo el estudiante antes de inscribirlo. Los cinco acuerdos de hogares temporales se mencionan a continuación:

1. en un refugio;
2. con otra familia u otra persona (a veces conocido como “vivienda compartida”);
3. en un hotel/motel;
4. en un carro, parque, autobús, tren, o camping; u
5. otra vivienda temporal.

Una vez que el estudiante está inscrito y asiste a clases, la escuela o el distrito pueden corroborar los acuerdos de vivienda del estudiante. No obstante, primero debe inscribirse al estudiante en la escuela. Una vez más, los distritos **no pueden ponerse en contacto con un propietario o superintendente del edificio** para corroborar la situación de vivienda de un estudiante. (Ver arriba para más información.)

Definiciones de Acuerdos de Hogar Temporal

“Con otra familia u otra persona” (a veces conocido como “vivienda compartida”)

Los distritos deberían saber que los estudiantes que comparten la vivienda con otros son elegibles para acceder a los servicios establecidos en virtud de la Ley McKinney-Vento y la ley del Estado, en caso de que la situación de vivienda compartida se deba a la pérdida de vivienda, dificultades económicas u otro motivo similar.

“Otra vivienda temporal”

Además de los cuatro ejemplos de hogar temporal, los estudiantes que no tienen un lugar de residencia nocturna “fijo, adecuado y regulares” también se encuentran cubiertos bajo la categoría “sin hogar” en virtud de lo establecido en la Ley McKinney-Vento y la ley del Estado. Esto podría incluir a jóvenes sin acompañamiento que huyeron de su hogar o que se vieron obligados a dejar su hogar y que, de otro modo, no se ajustan a la definición de “vivienda compartida”.

“En un hogar permanente”

Por hogar permanente se hace referencia a que los acuerdos de hogar del estudiante son “fijos, adecuados y regulares”.

Próximos Pasos para los Distritos con Estudiantes que Viven en Acuerdos de Hogar Temporal

Si el padre, la madre, la persona en relación parental o el joven sin acompañamiento indican que el estudiante está viviendo en un hogar temporal, el distrito debe completar un Formulario de Designación. En caso de que el distrito considere que se requiere más información antes de tomar una decisión final sobre la elegibilidad del estudiante en virtud de McKinney-Vento, no debería demorarse la inscripción y debería completarse de todos modos un Formulario de Designación. Para más información sobre cómo se determina la elegibilidad, consulte el documento *Cómo Determinar la Elegibilidad del National Center on Homeless Education* (Centro Nacional de Educación para los Niños y Jóvenes sin Hogar) disponible en: http://nche.ed.gov/downloads/briefs/det_elig.pdf.

Si el estudiante a quien se identifica como “sin hogar” residía en un hogar permanente en otro distrito escolar, el distrito de asistencia o el distrito local será elegible para acceder a un reembolso de la matrícula por parte del SED por el costo de la educación del estudiante. En caso de resultar elegibles para un reembolso de la matrícula, los distritos escolares deberían completar un formulario STAC-202. Para más información sobre los formularios STAC-202, póngase en contacto con la Oficina de STAC al 518-474-7116 o con NYS-TEACHS al 800-388-2014. Rev. 9-28-21